



---

*Dokument z posiedzenia*

---

**A9-0254/2020**

11.12.2020

**\*\*\*I**

## **SPRAWOZDANIE**

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2018/1862 i rozporządzenie (UE) 2019/816  
(COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001(COD))

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

Sprawozdawca: Jeroen Lenaers

### ***Objaśnienie używanych znaków***

- \* Procedura konsultacji
- \*\*\* Procedura zgody
- \*\*\*I Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
- \*\*\*II Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
- \*\*\*III Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu)

### ***Poprawki do projektu aktu***

#### **Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn**

Skreślenia zaznacza się *wytłuszczonym drukiem i kursywą* w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się *wytłuszczonym drukiem i kursywą* w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się *wytłuszczonym drukiem i kursywą* w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz wskazujący obowiązujący akt i czwarty wiersz wskazujący przepis tego aktu, którego dotyczy poprawka.

#### **Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego**

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się *wytłuszczonym drukiem i kursywą*. Fragmenty tekstu, które zostały skreślane, zaznacza się za pomocą symbolu ■ lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu *wytłuszczonym drukiem i kursywą* i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.

Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

## SPIS TREŚCI

	<b>Strona</b>
PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO .....	5
UZASADNIENIE .....	29
PROCEDURA W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ .....	31
GŁOSOWANIE KOŃCOWE W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ .....	32



## PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2018/1862 i rozporządzenie (UE) 2019/816 (COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2019)0003),
  - uwzględniając art. 294 ust. 2, art. 82 ust. 1 lit. d) oraz art. 87 ust. 2 lit. a) Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi Komisja przedstawiła wniosek Parlamentowi (C8-0025/2019),
  - uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
  - uwzględniając art. 59 Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A9-0254/2020),
1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;
  2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;
  3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

### Poprawka 1

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Tytuł

*Tekst proponowany przez Komisję*

Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiającego warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2018/1862 i rozporządzenie (UE) ~~yyyy/xxx~~

*Poprawka*

Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiającego warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2018/1862, **rozporządzenie (UE) 2019/816**

## Poprawka 2

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Motyw 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

(4) W niniejszym rozporządzeniu określa się, w jaki sposób ta interoperacyjność i warunki wglądu do danych przechowywanych w innych systemach informacyjnych UE oraz danych Europolu w ramach zautomatyzowanego procesu ETIAS do celów identyfikacji trafileń mają być wdrażane. W związku z tym konieczne jest wprowadzenie zmian w rozporządzeniach Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862 (SIS we współpracy policyjnej)<sup>26</sup> i (UE) ~~yyyy/xxxx~~ (*ECRIS-TCN*)<sup>27</sup> w celu połączenia systemu centralnego ETIAS z innymi systemami informacyjnymi UE oraz z danymi Europolu, a także w celu określenia danych, które będą przesyłane do tych systemów informacyjnych UE i danych Europolu oraz z tych systemów i danych.

---

<sup>26</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w dziedzinie współpracy policyjnej i współpracy wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, zmiany i uchylenia decyzji Rady 2007/533/WSiSW oraz uchylenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1986/2006 i decyzji Komisji 2010/261/UE (Dz.U. L 312 z 7.12.2018, s. 56).

<sup>27</sup> Rozporządzenie Parlamentu

*Poprawka*

(4) W niniejszym rozporządzeniu określa się, w jaki sposób ta interoperacyjność i warunki wglądu do danych przechowywanych w innych systemach informacyjnych UE oraz danych Europolu w ramach zautomatyzowanego procesu ETIAS do celów identyfikacji trafileń mają być wdrażane. W związku z tym konieczne jest wprowadzenie zmian w rozporządzeniach Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862 (SIS we współpracy policyjnej)<sup>26</sup>, **(UE) 2019/816 (*ECRIS-TCN*)<sup>27</sup> oraz (UE) 2019/818 (*interoperacyjność w zakresie współpracy policyjnej*)<sup>27a</sup>** w celu połączenia systemu centralnego ETIAS z innymi systemami informacyjnymi UE oraz z danymi Europolu, a także w celu określenia danych, które będą przesyłane do tych systemów informacyjnych UE i danych Europolu oraz z tych systemów i danych.

---

<sup>26</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w dziedzinie współpracy policyjnej i współpracy wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, zmiany i uchylenia decyzji Rady 2007/533/WSiSW oraz uchylenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1986/2006 i decyzji Komisji 2010/261/UE (Dz.U. L 312 z 7.12.2018, s. 56).

<sup>27</sup> Rozporządzenie Parlamentu

Europejskiego i Rady (UE) YYYY/xxx...  
(Dz.U. L z, s. ).

Europejskiego i Rady (UE) 2019/816 z  
dnia 17 kwietnia 2019 r. ustanawiające  
scentralizowany system służący do  
ustalania państw członkowskich  
posiadających informacje o wyrokach  
skazujących wydanych wobec obywateli  
państw trzecich i bezpaństwowców  
(ECRIS-TCN) na potrzeby uzupełnienia  
europejskiego systemu przekazywania  
informacji z rejestrów karnych oraz  
zmieniające rozporządzenie (UE)  
2018/1726 (Dz.U. L 135 z 22.5.2019, s. 1).

<sup>27a</sup> Rozporządzenie Parlamentu  
Europejskiego i Rady (UE) 2019/818  
z dnia 20 maja 2019 r. w sprawie  
ustanowienia ram interoperacyjności  
systemów informacyjnych UE w obszarze  
współpracy policyjnej i sądowej, azyłu  
i migracji oraz zmieniające  
rozporządzenia (UE) 2018/1726, (UE)  
2018/1862 oraz (UE) 2019/816  
(Dz.U. L 135 z 22.5.2019, s. 85).

### Poprawka 3

#### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 6

*Tekst proponowany przez Komisję*

(6) W celu zapewnienia efektywności oraz zmniejszenia kosztów w ramach ETIAS należy – zgodnie z art. 6 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240 – wykorzystać sprzęt i oprogramowanie opracowane na potrzeby systemu wjazdu/wyjazdu („EES”) w celu opracowania współdzielonego repozytorium danych umożliwiających identyfikację. Repozytorium używane do przechowywania alfanumerycznych danych identyfikacyjnych zarówno wnioskodawców ETIAS, jak i obywateli państw trzecich zarejestrowanych w EES, powinno zostać opracowane w taki sposób, aby **w przyszłości** możliwe było jego rozszerzenie **i przekształcenie we wspólnie**

*Poprawka*

(6) W celu zapewnienia efektywności oraz zmniejszenia kosztów w ramach ETIAS należy – zgodnie z art. 6 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240 – wykorzystać sprzęt i oprogramowanie opracowane na potrzeby systemu wjazdu/wyjazdu („EES”) w celu opracowania współdzielonego repozytorium danych umożliwiających identyfikację. Repozytorium używane do przechowywania alfanumerycznych danych identyfikacyjnych zarówno wnioskodawców ETIAS, jak i obywateli państw trzecich zarejestrowanych w EES, powinno zostać opracowane w taki sposób, aby możliwe było jego rozszerzenie.

*repozytorium danych umożliwiającą identyfikację. W tym samym duchu narzędzie, które ma zostać ustanowione w celu umożliwienia porównywania danych ETIAS z danymi poszczególnych innych systemów w ramach jednego zapytania, należy opracować w taki sposób, aby możliwe było przekształcenie go w europejski portal wyszukiwania.*

#### **Poprawka 4**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Motyw 6 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(6a) Europejski portal wyszukiwania ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/817<sup>1a</sup> umożliwi porównanie danych przechowywanych w ETIAS z danymi przechowywanymi w każdym innym systemie informacyjnym za pomocą jednego zapytania.**

---

<sup>1a.</sup> **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/817 z dnia 20 maja 2019 r. w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności systemów informacyjnych UE w obszarze granic i polityki wizowej oraz zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1861 oraz decyzje Rady 2004/512/WE i 2008/633/WSiSW (Dz.U. L 135 z 22.5.2019, s. 27).**

#### **Poprawka 5**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia  
Motyw 8**



*Tekst proponowany przez Komisję*

(8) Do zapewnienia pełnej realizacji celów ETIAS, jak również do spełnienia celów systemu informacyjnego Schengen („SIS”), niezbędne jest dodanie do zakresu zautomatyzowanej weryfikacji **nowej** kategorii wpisów **wprowadzonej** w ramach ostatniej zmiany SIS, a mianowicie wpisów dotyczących osób, które podlegają rozpytaniu kontrolnemu.

## **Poprawka 6**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

#### **Motyw 10**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(10) Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) **2018/xxxx<sup>29</sup> [ECRIS-TCN]** oraz zgodnie z zamiarem wyrażonym w rozporządzeniu (UE) 2018/1240 ETIAS powinien mieć możliwość sprawdzenia, czy istnieją powiązania między danymi w plikach wniosków ETIAS a europejskim systemem przekazywania informacji z rejestrów karnych dotyczących obywateli państw trzecich („ECRIS-TCN”) do wspólnego repozytorium danych umożliwiających identyfikację („CIR”), w odniesieniu do których państwa członkowskie posiadają informacje o wyrokach skazujących wydanych wobec obywateli państw trzecich i bezpaństwowców za przestępstwo terrorystyczne lub inne poważne przestępstwo.

*Poprawka*

(8) Do zapewnienia pełnej realizacji celów ETIAS, jak również do spełnienia celów systemu informacyjnego Schengen („SIS”), niezbędne jest dodanie do zakresu zautomatyzowanej weryfikacji **nowych** kategorii wpisów **wprowadzonych** w ramach ostatniej zmiany SIS, a mianowicie wpisów dotyczących osób, które podlegają rozpytaniu kontrolnemu, **oraz wpisów dotyczących obywateli państw trzecich, którzy podlegają decyzji nakazującej powrót.**

*Poprawka*

(10) Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) **2019/816** oraz zgodnie z zamiarem wyrażonym w rozporządzeniu (UE) 2018/1240 ETIAS powinien mieć możliwość sprawdzenia, czy istnieją powiązania między danymi w plikach wniosków ETIAS a europejskim systemem przekazywania informacji z rejestrów karnych dotyczących obywateli państw trzecich („ECRIS-TCN”) do wspólnego repozytorium danych umożliwiających identyfikację („CIR”), w odniesieniu do których państwa członkowskie posiadają informacje o wyrokach skazujących wydanych **w ciągu poprzednich dwudziestu lat** wobec obywateli państw trzecich i bezpaństwowców za przestępstwo terrorystyczne lub **wydanych w ciągu poprzednich dziesięciu lat** za inne poważne przestępstwo, **zgodnie z wykazem w załączniku do rozporządzenia (UE) 2018/1240, jeżeli te przestępstwa są na mocy prawa krajowego podlegają karze pozbawienia wolności lub środków**

*zabezpieczającemu polegającemu na  
pozbawieniu wolności o maksymalnym  
wymiarze co najmniej trzech lat.*

---

<sup>29</sup> [Rozporządzenie Parlamentu  
Europejskiego i Rady (UE) yyyy/xx (Dz.U.  
L z, s. )].

## Poprawka 7

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 10 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(10a) Państwa członkowskie już  
gromadzą i przetwarzają dane obywateli  
państw trzecich i bezpaństwowców do  
celów rozporządzenia w sprawie ECRIS-  
TCN. Niniejsze rozporządzenie nie  
powinno nakładać na państwa  
członkowskie obowiązku modyfikowania  
lub rozszerzania zakresu już  
gromadzonych na mocy rozporządzenia w  
sprawie ECRIS-TCN danych obywateli  
państw trzecich i bezpaństwowców.*

## Poprawka 8

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 22

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(22) Należy zatem zmienić  
rozporządzenia Parlamentu Europejskiego  
i Rady (UE) 2018/1862 (SIS we  
współpracy policyjnej) i (UE) yyyy/xxx  
[ECRIS-TCN].

(22) Należy zatem zmienić  
rozporządzenia Parlamentu Europejskiego  
i Rady (UE) 2018/1862 (SIS we  
współpracy policyjnej), (UE) **2019/816**  
[ECRIS-TCN] *oraz (UE) 2019/818*  
*(interoperacyjność w zakresie współpracy  
policyjnej).*

## Poprawka 9

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 1 – punkt 2

Rozporządzenie (UE) 2018/1862

Artykuł 44 – ustęp 1 – litera f

*Tekst proponowany przez Komisję*

f) ręcznego przetwarzania wniosków ETIAS przez jednostkę krajową ETIAS zgodnie z art. 8 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

*Poprawka*

g) ręcznego przetwarzania wniosków ETIAS przez jednostkę krajową ETIAS zgodnie z art. 8 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

## Poprawka 10

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/1862

Artykuł 50a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Jednostka centralna ETIAS, ustanowiona w Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240, posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do odpowiednich danych zawartych w SIS i ich przeszukiwania. W odniesieniu do takiego dostępu i przeszukiwania stosuje się art. 50 ust. 4–8 niniejszego rozporządzenia.

*Poprawka*

1. Jednostka centralna ETIAS, ustanowiona w Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240, posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do odpowiednich danych zawartych w SIS i ich przeszukiwania **zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia**. W odniesieniu do takiego dostępu i przeszukiwania stosuje się art. 50 ust. 4–8 niniejszego rozporządzenia.

## Poprawka 11

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/1862

Artykuł 50a – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Jeżeli weryfikacja dokonywana

*Poprawka*

2. Jeżeli weryfikacja dokonywana

przez jednostkę centralną ETIAS potwierdza zgodność danych zapisanych w pliku wniosku ETIAS i danych zawartych we wpisie w SIS, zastosowanie mają art. 23, 24 i 26 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

przez jednostkę centralną ETIAS *na mocy art. 22 i art. 23 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1240* potwierdza zgodność danych zapisanych w pliku wniosku ETIAS i danych zawartych we wpisie w SIS *lub jeżeli nadal istnieją wątpliwości*, zastosowanie mają art. 23, 24 i 26 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

## Poprawka 12

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/1862

Artykuł 50b – ustęp 1

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

1. Od początku funkcjonowania ETIAS, jak określono w art. 88 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny SIS jest połączony z *narzędziem, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240*, w celu umożliwienia automatycznego przetwarzania, o którym mowa w *tym artykule*.

#### *Poprawka*

1. Od początku funkcjonowania ETIAS, jak określono w art. 88 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny SIS jest połączony z  *europejskim portalem wyszukiwania* w celu umożliwienia automatycznego przetwarzania, o którym mowa w *art. 11*.

## Poprawka 13

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/1862

Artykuł 50b – ustęp 3

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

3. Do celów weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. a), lit. d) i lit. m) ppkt (i) oraz art. 23 rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z *narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia*, aby porównać dane, o których mowa w art. 11 ust. 5 rozporządzenia 2018/1240, z danymi zawartymi w SIS, zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia.

#### *Poprawka*

3. Do celów weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. a), lit. d) i lit. m) ppkt (i), art. 23 *ust. 1*, art. 24 *ust. 6 lit. c) ppkt (ii) oraz art. 54 ust. 1 lit. b)* rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z  *europejskiego portalu wyszukiwania*, aby porównać dane, o których mowa w art. 11 ust. 5 rozporządzenia *(UE)* 2018/1240, z danymi zawartymi w SIS, zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia.

## Poprawka 14

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/1862

Artykuł 50b – ustęp 4 – akapit 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

W przypadku wprowadzenia do SIS nowego wpisu o zgłoszeniu kradzieży, przywłaszczenia, utracenia lub unieważnienia dokumentów podróży, o którym to wpisie mowa w art. 41 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240, SIS przekazuje systemowi centralnemu ETIAS informacje o tym wpisie za pomocą automatycznego przetwarzania i **narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia**, aby sprawdzić, czy ten nowy wpis odpowiada istniejącemu zezwoleniu na podróż.

*Poprawka*

W przypadku wprowadzenia do SIS nowego wpisu o zgłoszeniu kradzieży, przywłaszczenia, utracenia lub unieważnienia dokumentów podróży, o którym to wpisie mowa w art. 41 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240, SIS przekazuje systemowi centralnemu ETIAS informacje o tym wpisie za pomocą automatycznego przetwarzania i  **europejskiego portalu wyszukiwania**, aby sprawdzić, czy ten nowy wpis odpowiada istniejącemu zezwoleniu na podróż.

## Poprawka 15

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – nagłówek

*Tekst proponowany przez Komisję*

Zmiany w rozporządzeniu (UE) **yyyy/xxxx** [ECRIS-TCN]

*Poprawka*

Zmiany w rozporządzeniu (UE) **2019/816**

## Poprawka 16

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

W rozporządzeniu (UE) **yyyy/xxxx** (rozporządzenie w sprawie ECRIS-TCN) wprowadza się następujące zmiany<sup>44</sup>, <sup>45</sup>:

*Poprawka*

W rozporządzeniu (UE) **2019/816** (rozporządzenie w sprawie ECRIS-TCN) wprowadza się następujące zmiany<sup>44</sup>, <sup>45</sup>:

---

<sup>44</sup> Niniejsze zmiany uwzględniają wniosek Komisji COM(2017) 344 final.

<sup>45</sup> Numeracja uwzględnia zmiany w niniejszym rozporządzeniu wynikające z wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności pomiędzy systemami informacyjnymi UE (współpraca policyjna i sądowa, azyl i migracja), COM(2018) 480 final.

## Poprawka 17

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 1 – akapit 1 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

„d) określa warunki wykorzystywania **danych** zawartych w systemie ECRIS-TCN do **celów zarządzania granicami zgodnie z rozporządzeniem** Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240\*.

---

\* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).”;

---

<sup>44</sup> Niniejsze zmiany uwzględniają wniosek Komisji COM(2017) 344 final.

<sup>45</sup> Numeracja uwzględnia zmiany w niniejszym rozporządzeniu wynikające z wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności pomiędzy systemami informacyjnymi UE (współpraca policyjna i sądowa, azyl i migracja), COM(2018) 480 final.

*Poprawka*

„d) określa warunki wykorzystywania zawartych w systemie ECRIS-TCN **danych dotyczących obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców przez jednostkę centralną ETIAS do wspierania celu, o którym mowa w art. 4 lit. a) rozporządzenia** Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240\*, **polegającego na ustaleniu, czy obecność wnioskodawców ETIAS na terytorium państw członkowskich stwarzałaby zagrożenie dla bezpieczeństwa.**

---

\* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).”;

## Poprawka 18

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 2

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 2 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do przetwarzania informacji dotyczących tożsamości obywateli państw trzecich, którzy podlegają wyrokom skazującym w państwach członkowskich, do celów identyfikacji państwa członkowskiego lub państw członkowskich, w których takie wyroki skazujące wydano, ***a także na potrzeby zarządzania granicami [oraz ułatwienia i wspierania prawidłowej identyfikacji osób].***

## Poprawka 19

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 2

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 2 – ustęp 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

## Poprawka 20

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 2

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 2 – ustęp 1 b (nowy)

*Poprawka*

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do przetwarzania informacji dotyczących tożsamości obywateli państw trzecich, którzy podlegają wyrokom skazującym w państwach członkowskich, do celów identyfikacji państwa członkowskiego lub państw członkowskich, w których takie wyroki skazujące wydano.

*Poprawka*

***Niniejsze rozporządzenie ułatwia i wspomaga również prawidłową identyfikację osób zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oraz rozporządzeniem (UE) 2019/818.***

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*Niniejsze rozporządzenie wspiera również cel, o którym mowa w art. 4 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1240, polegający na ustaleniu, czy obecność wnioskodawców ETIAS na terytorium państw członkowskich stwarzałyby zagrożenie dla bezpieczeństwa.*

## **Poprawka 21**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 2**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 2 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

Z wyjątkiem art. 5 ust. 1 lit. b) ppkt (ii) przepisy niniejszego rozporządzenia mające zastosowanie do obywateli państw trzecich mają także zastosowanie do obywateli Unii, którzy posiadają również obywatelstwo państwa trzeciego i podlegają wyrokom skazującym w państwach członkowskich.”;

*Poprawka*

Z wyjątkiem **przepisów związanych z art. 4 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1240 i** art. 5 ust. 1 lit. b) ppkt (ii) przepisy niniejszego rozporządzenia mające zastosowanie do obywateli państw trzecich mają także zastosowanie do obywateli Unii, którzy posiadają również obywatelstwo państwa trzeciego i podlegają wyrokom skazującym w państwach członkowskich.”;

## **Poprawka 22**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 3 – litera a**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 3 – litera f

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) **lit. f)** otrzymuje brzmienie:  
„f) »właściwe organy« oznaczają organy centralne **i organy Unii** (Eurojust, Europol, Prokuraturę Europejską, jednostkę centralną ETIAS utworzoną **w ramach Europejskiej Agencji Straży**

*Poprawka*

a) **pkt 6** otrzymuje brzmienie:  
„6) »właściwe organy« oznaczają organy centralne **oraz** Eurojust, Europol, Prokuraturę Europejską **i** jednostkę centralną ETIAS utworzoną **zgodnie z art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240,**



*Granicznej i Przybrzeżnej*) posiadające kompetencje do uzyskania dostępu do systemu ECRIS-TCN lub przeszukiwania tego systemu zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;”;

posiadające kompetencje do uzyskania dostępu do systemu ECRIS-TCN lub przeszukiwania tego systemu zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;”;

## Poprawka 23

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 3 – litera b**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 3 – litery t i u

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**b) dodaje się litery w brzmieniu:**

**skreśla się**

**„t) »przestępstwa terrorystyczne« oznaczają przestępstwa odpowiadające lub równoważne jednemu z przestępstw, o których mowa w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/541\*;**

**u) „poważne przestępstwo” oznacza przestępstwo odpowiadające lub równoważne jednemu z przestępstw, o których mowa w art. 2 ust. 2 decyzji ramowej Rady 2002/584/WSiSW\*\*, jeżeli zgodnie z prawem krajowym podlega ono karze pozbawienia wolności lub środkowi zabezpieczającemu polegającemu na pozbawieniu wolności na okres co najmniej trzech lat.**

---

**\* Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/541 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie zwalczania terroryzmu i zastępująca decyzję ramową Rady 2002/475/WSiSW oraz zmieniająca decyzję Rady 2005/671/WSiSW (Dz.U. L 88 z 31.3.2017, s. 6).**

**\*\* Decyzja ramowa Rady 2002/584/WSiSW z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie europejskiego nakazu aresztowania i procedury wydawania osób między państwami członkowskimi (Dz.U. L 190 z 18.7.2002, s. 1).”;**

## Poprawka 24

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4 – litera a**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 5 – ustęp 1 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) w stosownych przypadkach, oznaczenie wskazujące, że ***dana osoba została skazana*** za przestępstwo terrorystyczne lub inne ***poważne przestępstwo***, a w takich przypadkach kod skazującego państwa członkowskiego lub państw członkowskich.”;

*Poprawka*

c) w stosownych przypadkach, oznaczenie wskazujące, ***do celów rozporządzenia (UE) 2018/1240, że dany obywatel państwa trzeciego został skazany w ciągu ostatnich dwudziestu lat*** za przestępstwo terrorystyczne lub ***w ciągu ostatnich dziesięciu lat*** za inne przestępstwo wymienione w załączniku do rozporządzenia (UE) 2018/1240, jeżeli zgodnie z prawem krajowym przestępstwa te podlegają karze pozbawienia wolności lub środkowi zabezpieczającemu polegającemu na pozbawieniu wolności o maksymalnym wymiarze co najmniej trzech lat; w takich przypadkach ***podaje się również*** kod skazującego państwa członkowskiego lub ***skazujących*** państw członkowskich.”;

## Poprawka 25

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4 – litera b**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 5 – ustęp 1 a

*Tekst proponowany przez Komisję*

1a. */*CIR zawiera dane, o których mowa w ust. 1 lit. b) i c) oraz w ust. 2, a także następujące dane, o których mowa w ust. 1 lit. a): nazwisko (nazwisko rodowe); imię (imiona) (imiona nadane); data urodzenia; miejsce urodzenia (miejscowość i państwo): obywatelstwo lub obywatelstwa; płeć; rodzaj i numer ***dokumentu lub*** dokumentów podróży

*Poprawka*

1a. CIR zawiera dane, o których mowa w ust. 1 lit. b) i c) oraz w ust. 2, a także następujące dane, o których mowa w ust. 1 lit. a): nazwisko (nazwisko rodowe); imię (imiona) (imiona nadane); data urodzenia; miejsce urodzenia (miejscowość i państwo): obywatelstwo lub obywatelstwa; płeć; ***w stosownych przypadkach, poprzednie imiona i***

danej osoby, jak również nazwa organu wydającego *ten dokument lub te dokumenty oraz, w stosownych przypadkach, poprzednie imiona i nazwiska, pseudonimy lub przydomki*, a także, w przypadkach, o których mowa w ust. 1 lit. c), kod skazującego państwa członkowskiego. Pozostałe dane ECRIS-TCN przechowuje się w systemie centralnym ECRIS-TCN.];

*nazwiska, pseudonimy lub przydomki, jeżeli istnieją*; rodzaj i numer dokumentów podróży danej osoby, jak również nazwa organu wydającego te dokumenty, a także, w przypadkach, o których mowa w ust. 1 lit. c), kod skazującego państwa członkowskiego. Pozostałe dane ECRIS-TCN przechowuje się w systemie centralnym ECRIS-TCN.;

## Poprawka 26

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 4 – litera b a (nowa)

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 5 – ustęp 6 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ba) dodaje się ustęp w brzmieniu:*

*„6a. Znaczniki i kod skazującego państwa członkowskiego lub skazujących państw członkowskich, o których mowa w ust. 1 lit. c) niniejszego artykułu, są dostępne i możliwe do wyszukiwania wyłącznie w systemie centralnym ETIAS do celów weryfikacji na podstawie art. 7a niniejszego rozporządzenia w związku z art. 20 ust. 2 lit. n) rozporządzenia (UE) 2018/1240, w przypadku zidentyfikowania trafień w wyniku automatycznego przetwarzania, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia.*

*Z zastrzeżeniem akapitu pierwszego znaczniki i kod skazującego państwa członkowskiego lub skazujących państw członkowskich, o których mowa w ust. 1 lit. c), nie są widoczne dla jakiegokolwiek organu innego niż organ centralny skazującego państwa członkowskiego, który stworzył opatrzony znacznikiem rekord.”*

## Poprawka 27

## Wniosek dotyczący rozporządzenia

### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 5

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 7 – ustęp 5

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

5) art. 7 ust. 5 otrzymuje brzmienie:  
„5. W przypadku trafienia system centralny [lub CIR] automatycznie przekazuje właściwemu organowi informacje na temat państwa członkowskiego lub państw członkowskich posiadających informacje z rejestrów karnych dotyczące danego obywatela państwa trzeciego, wraz z powiązаныmi numerami referencyjnymi, **o których mowa w art. 5 ust. 1**, oraz wszelkimi powiązаныmi informacjami dotyczącymi tożsamości. Takie informacje dotyczące tożsamości są wykorzystywane wyłącznie do celów weryfikacji tożsamości danego obywatela państwa trzeciego. Wynik przeszukiwania systemu centralnego może być wykorzystywany wyłącznie do celów złożenia wniosku zgodnie z art. 6 decyzji ramowej 2009/315/WSiSW, wniosku, o którym mowa w art. 16 ust. 4 niniejszego rozporządzenia, lub na potrzeby **zarządzania granicami [oraz ułatwiania i wspomagania w prawidłowej identyfikacji osób zarejestrowanych w systemie ECRIS-TCNJ]**.”;

#### *Poprawka*

5) art. 7 ust. 7 otrzymuje brzmienie:  
„7. W przypadku trafienia system centralny lub CIR automatycznie przekazuje właściwemu organowi informacje na temat państwa członkowskiego lub państw członkowskich posiadających informacje z rejestrów karnych dotyczące danego obywatela państwa trzeciego, wraz z powiązаныmi numerami referencyjnymi oraz wszelkimi powiązаныmi informacjami dotyczącymi tożsamości. Takie informacje dotyczące tożsamości są wykorzystywane wyłącznie do celów weryfikacji tożsamości danego obywatela państwa trzeciego. Wynik przeszukiwania systemu centralnego może być wykorzystywany wyłącznie do celów złożenia wniosku zgodnie z art. 6 decyzji ramowej 2009/315/WSiSW, wniosku, o którym mowa w art. 17 ust. 3 niniejszego rozporządzenia, lub na potrzeby **ułatwienia prawidłowej identyfikacji osób i pomocy w tym zakresie oraz z zamiarem wsparcia celu, o którym mowa w art. 4 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1240, polegającego na ustaleniu, czy obecność wnioskodawców ETIAS na terytorium państw członkowskich stwarzałyby zagrożenie dla bezpieczeństwa**.”;

## Poprawka 28

## Wniosek dotyczący rozporządzenia

### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 6

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 7a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Jednostka centralna ETIAS, **ustanowiona w Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej** na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240, posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do odpowiednich danych ECRIS-TCN zawartych w **[CIR]** i ich przeszukiwania. Ma ona jednak dostęp wyłącznie do rekordów danych, do których dodano oznaczenie zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c) niniejszego rozporządzenia.

**Poprawka 29**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 6**

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 7a – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. **[CIR]** jest połączone z **narzędziem**, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240, **co umożliwia automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w tym artykule.**

**Poprawka 30**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 6**

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 7a – ustęp 3 – akapit 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. n) rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z **narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego**

*Poprawka*

1. Jednostka centralna ETIAS na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240 posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do odpowiednich danych ECRIS-TCN zawartych w **CIR** i ich przeszukiwania. **Zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia** ma ona jednak dostęp wyłącznie do rekordów danych, do których dodano oznaczenie zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c) niniejszego rozporządzenia.

*Poprawka*

2. **CIR** jest połączone z  **europejskim portalem wyszukiwania, co umożliwia automatyczne przetwarzanie**, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240. .

*Poprawka*

Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. n) rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z  **europejskiego portalu wyszukiwania**, aby porównać dane

*rozporządzenia (UE) 2018/1240*, aby porównać dane w ETIAS z danymi oznaczonymi w ECRIS-TCN [w CIR], na podstawie art. 5 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia i zgodnie z art. 11 ust. 8 rozporządzenia 2018/1240, stosując wykaz odpowiedników przedstawiony w tabeli w załączniku II.;

## Poprawka 31

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 8 – ustęp 2

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

„2. Po upływie okresu przechowywania danych, o którym mowa w ust. 1, organ centralny skazującego państwa członkowskiego usuwa z systemu centralnego */i CIR/* rekord danych, w tym wszelkie *odciski palców*, wizerunki twarzy lub oznaczenia, o których mowa w art. 5 ust. 1 lit. c). *W przypadkach, w których dane dotyczące skazania za przestępstwo terrorystyczne lub inną formę poważnego przestępstwa, o których mowa w art. 5 ust. 1 lit. c), usuwa się z krajowego rejestru karnego, ale przechowuje się informacje dotyczące innych wyroków skazujących tej samej osoby, usuwa się z rekordu danych jedynie oznaczenie, o którym mowa w art. 5 ust. 1 lit. c). Usunięcie odbywa się w miarę możliwości automatycznie, a w każdym razie nie później niż miesiąc po upływie okresu przechowywania danych.*”;

w ETIAS z danymi oznaczonymi w ECRIS-TCN [w CIR], na podstawie art. 5 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia i zgodnie z art. 11 ust. 8 rozporządzenia 2018/1240, stosując wykaz odpowiedników przedstawiony w tabeli w załączniku II.;

#### *Poprawka*

„2. Po upływie okresu przechowywania danych, o którym mowa w ust. 1, organ centralny skazującego państwa członkowskiego usuwa z systemu centralnego i CIR rekord danych, w tym wszelkie *dane daktyloskopijne lub* wizerunki twarzy lub oznaczenia, o których mowa w art. 5 ust. 1 lit. c). *Usunięcia dokonuje się w miarę możliwości automatycznie, a w każdym razie nie później niż miesiąc po upływie okresu przechowywania danych.*

*Jeżeli upływ okresu przechowywania dotyczy znaczników, o których mowa w art. 5 ust. 1 lit. c), organ centralny skazującego państwa członkowskiego usuwa znaczniki z systemu centralnego i CIR. Usunięcie to odbywa się automatycznie.*”;

## Poprawka 32

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 8

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 22 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

8) art. 22 ust. 1 otrzymuje brzmienie:  
„1. Dane zawarte w systemie centralnym *[i CIR]* są przetwarzane wyłącznie do celów identyfikacji państwa członkowskiego lub państw członkowskich posiadających informacje z rejestrów karnych dotyczące obywateli państw trzecich, jak również na potrzeby *zarządzania granicami [oraz ułatwiania i wspomagania w prawidłowej identyfikacji osób zarejestrowanych w systemie ECRIS-TCNJ]*.”;

*Poprawka*

8) art. 24 ust. 1 otrzymuje brzmienie:  
„1. Dane zawarte w systemie centralnym i CIR są przetwarzane wyłącznie do celów identyfikacji państwa członkowskiego lub państw członkowskich posiadających informacje z rejestrów karnych dotyczące obywateli państw trzecich, jak również na potrzeby *ułatwienia poprawnej identyfikacji osób i pomocy w tym zakresie oraz z zamiarem wsparcia celu, o którym mowa w art. 4 lit. a) rozporządzeniu (UE) 2018/1240, polegającego na ustaleniu, czy obecność wnioskodawców ETIAS na terytorium państw członkowskich stwarzałaby zagrożenie dla bezpieczeństwa.*”;

## Poprawka 33

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 9 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

9) art. 30 ust. 4 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

*Poprawka*

9) art. 32 ust. 3 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

## Poprawka 34

### Wniosek dotyczący rozporządzenia

#### Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 9

Rozporządzenie (UE) 2019/816

Artykuł 30 – ustęp 4 – akapit 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

Co miesiąc eu-LISA przedkłada Komisji

*Poprawka*

Co miesiąc eu-LISA przedkłada Komisji

statystyki, *niepozwalające na indywidualną identyfikację*, dotyczące rejestrowania, przechowywania i wymiany informacji pobranych z rejestrów karnych za pośrednictwem systemu ECRIS-TCN i oprogramowania wzorcowego ECRIS, w tym na temat rekordów danych zawierających oznaczenie zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c).

statystyki dotyczące rejestrowania, przechowywania i wymiany informacji pobranych z rejestrów karnych za pośrednictwem systemu ECRIS-TCN i oprogramowania wzorcowego ECRIS, w tym na temat rekordów danych zawierających oznaczenie zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c). *eu-Lisa dba o to, by identyfikacja poszczególnych osób na podstawie tych statystyk nie była możliwa. Na żądanie Komisji eu-LISA przekazuje jej statystyki dotyczące określonych aspektów wykonywania niniejszego rozporządzenia.*”

### **Poprawka 35**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 10**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 29a – nagłówek

*Tekst proponowany przez Komisję*

„Artykuł 29a

Prowadzenie rejestrów do celów ETIAS

*Poprawka*

„Artykuł 31a

Prowadzenie rejestrów do celów *interoperacyjności* z ETIAS

### **Poprawka 36**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 10**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 29a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

Do celów wyszukiwania danych, o którym mowa w art. 7a niniejszego rozporządzenia, w rejestrze wprowadza się zapis dotyczący każdej operacji przetwarzania danych przeprowadzonej w ramach /CIR/ i ETIAS zgodnie z art. 69 rozporządzenia (UE) 2018/1240.;

*Poprawka*

Do celów wyszukiwania danych, o którym mowa w art. 7a niniejszego rozporządzenia, w rejestrze wprowadza się zapis dotyczący każdej operacji przetwarzania danych przeprowadzonej w ramach CIR i ETIAS zgodnie z art. 69 rozporządzenia (UE) 2018/1240.;



## Poprawka 37

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 10 a (nowy)**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 36 – ustęp 8 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**10a) w art. 36 dodaje się ust. 8a w brzmieniu:**

**„8a. Rok po rozpoczęciu funkcjonowania ECRIS-TCN Komisja ocenia, czy przeszukiwanie ECRIS-TCN przez system ETIAS było konieczne do osiągnięcia celu, o którym mowa w art. 4 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1240, polegającego na ustaleniu, czy obecność wnioskodawców ETIAS na terytorium państw członkowskich stwarzałaby ryzyko dla bezpieczeństwa. Komisja przekazuje ocenę Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych i Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej.”**

## Poprawka 38

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 10 b (nowy)**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Artykuł 36 – ustęp 10 – litera a a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**10b) w art. 36 ust. 10 dodaje się literę w brzmieniu:**

**„aa) zakres, w jakim – na podstawie odpowiednich danych statystycznych i dalszych informacji od państw członkowskich – przeszukiwanie ECRIS-TCN przez system ETIAS było konieczne do realizacji celu określonego w art. 4 lit. a) rozporządzenia (UE) 2018/1240, polegającego na ustaleniu, czy obecność wnioskodawców ETIAS na terytorium**

## **Poprawka 39**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 11**  
Rozporządzenie (UE) 2019/816  
Załącznik II – tabela

### *Tekst proponowany przez Komisję*

Dane na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia 2018/1240 przesyłane przez system centralny ETIAS	Odpowiednie dane ECRIS-TCN zawarte w [CIR] określone w art. 5 pkt 1 niniejszego rozporządzenia, w odniesieniu do których należy sprawdzić dane ETIAS
nazwisko (nazwisko rodowe)	nazwisko (nazwisko rodowe)
nazwisko przy urodzeniu	wcześniejsze nazwiska
imię (imiona) (imiona nadane)	imię (imiona) (imiona nadane)
inne imiona i nazwiska (pseudonimy, pseudonimy artystyczne, imiona i nazwiska zwyczajowe)	pseudonimy lub przydomki
data urodzenia	data urodzenia
miejsce urodzenia	miejsce urodzenia (miejscowość i państwo)
państwo urodzenia	miejsce urodzenia (miejscowość i państwo)
płeć	płeć społeczno-kulturowa
aktualne obywatelstwo	obywatelstwo lub obywatelstwa
inne obywatelstwa, jeśli je posiada	obywatelstwo lub obywatelstwa
rodzaj dokumentu podróży	rodzaj dokumentów identyfikacyjnych danej osoby
numer dokumentu podróży	numer dokumentów identyfikacyjnych danej osoby
państwo wydania dokumentu podróży	nazwa organu wydającego

### *Poprawka*

Dane na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia 2018/1240 przesyłane przez system centralny ETIAS	Odpowiednie dane ECRIS-TCN zawarte w CIR określone w art. 5 pkt 1 niniejszego rozporządzenia, w odniesieniu do których należy sprawdzić dane <b>zawarte w</b> ETIAS
nazwisko (nazwisko rodowe)	nazwisko (nazwisko rodowe)

nazwisko przy urodzeniu	wcześniejsze nazwiska
imię (imiona) (imiona nadane)	imię (imiona) (imiona nadane)
inne imiona i nazwiska (pseudonimy, pseudonimy artystyczne, imiona i nazwiska zwyczajowe)	pseudonimy lub przydomki
data urodzenia	data urodzenia
miejsce urodzenia	miejsce urodzenia (miejscowość i państwo)
państwo urodzenia	miejsce urodzenia (miejscowość i państwo)
pleć	pleć społeczno-kulturowa
aktualne obywatelstwo	obywatelstwo lub obywatelstwa
inne obywatelstwa, jeśli je posiada	obywatelstwo lub obywatelstwa
rodzaj dokumentu podróży	rodzaj <b>dokumentów podróży lub</b> dokumentów identyfikacyjnych danej osoby
numer dokumentu podróży	numer <b>dokumentów podróży lub</b> dokumentów identyfikacyjnych danej osoby
państwo wydania dokumentu podróży	nazwa organu wydającego

## Poprawka 40

### Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### *Artykuł 2a*

***Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2019/818  
(interoperacyjność w zakresie współpracy  
policyjnej)***

***W rozporządzeniu (UE) 2019/818  
wprowadza się następujące zmiany:***

***1) w art. 18 dodaje się ustęp  
w brzmieniu:***

***„1a. Do celów art. 20 rozporządzenia  
(UE) 2018/1240 w CIR przechowuje się  
również, logicznie oddzielone od danych,  
o których mowa w ust. 1 niniejszego  
artykułu, dane, o których mowa w art. 5  
ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE)  
2019/816. Dane, o których mowa w art. 5  
ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE)  
2019/816, są dostępne wyłącznie w sposób,***

*o którym mowa w art. 5 ust. 6a tego rozporządzenia.”*

*2) w art. 68 ust. 1 dodaje się następujący ustęp:*

*„1a. Z zastrzeżeniem przepisów ust. 1, do celów automatycznego przetwarzania, o których mowa w art. 20, art. 23, art. 24 ust. 6 lit. c) ppkt (ii), art. 41 i art. 54 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (UE) 2018/1240, europejski portal wyszukiwania rozpoczyna działalność ograniczoną do tych celów po spełnieniu warunków określonych w art. 88 rozporządzenia (UE) 2018/1240.”;*

## **Poprawka 41**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Stosuje się je od daty określonej zgodnie z art. 96 akapit drugi rozporządzenia (UE) 2018/1240.*

*Poprawka*

*skreśla się*

## UZASADNIENIE

### Informacje podstawowe i treść wniosku

Po tym jak we wrześniu 2018 r. Rada i Parlament Europejski przyjęły dwa akty ustawodawcze dotyczące ustanowienia ETIAS, tj. rozporządzenie ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)<sup>1</sup> i zmianę rozporządzenia o Europolu w celu ustanowienia ETIAS<sup>2</sup>, Komisja przedłożyła wnioski dotyczące tzw. późniejszych poprawek w sprawie ETIAS.

Art. 11 ust. 2 rozporządzenia w sprawie ETIAS stanowi, że: „Zmiany aktów prawnych ustanawiających systemy informacyjne UE, niezbędne do ustanowienia ich interoperacyjności z ETIAS, a także uzupełnienie niniejszego rozporządzenia o odnośne przepisy będą przedmiotem odrębnego instrumentu prawnego.” Na tej podstawie 7 stycznia 2019 r. Komisja przedstawiła dwa odrębne wnioski dotyczące późniejszych poprawek, mające na celu określenie zmian technicznych niezbędnych do pełnego wprowadzenia systemu ETIAS w drodze zmiany aktów prawnych dotyczących przeszukiwań przez system ETIAS unijnych systemów informacyjnych, a także ustanowienie odpowiednich przepisów i odpowiednią zmianę rozporządzenia ETIAS (2019/0001(COD) i 2019/0002(COD)).

Dodatkowo zgodnie z komunikatem z kwietnia 2016 r. w sprawie inteligentniejszych systemów informacyjnych do celów zarządzania granicami i zapewnienia bezpieczeństwa ETIAS ma zostać zbudowany w oparciu o ponowne wykorzystanie sprzętu i elementów oprogramowania opracowanych z myślą o EES. Identyczne podejście przyjęto we wnioskach ustawodawczych dotyczących interoperacyjności systemów informacyjnych. Rozwój techniczny wspólnego repozytorium danych umożliwiających identyfikację i europejskiego portalu wyszukiwania, jak przewidziano we wnioskach ustawodawczych dotyczących interoperacyjności systemów informacyjnych, przebiegałby na podstawie elementów EES/ETIAS. We wniosku przedstawiono zatem zmiany do rozporządzenia w sprawie ETIAS w celu sprecyzowania, że system centralny ETIAS opierałby się na elementach sprzętu i oprogramowania systemu centralnego EES w celu utworzenia współdzielonego repozytorium danych umożliwiających identyfikację na potrzeby przechowywania alfanumerycznych danych identyfikacyjnych zarówno wnioskodawców ETIAS, jak i obywateli państw trzecich zarejestrowanych w EES.

### Procedura

Ponieważ do wniosków Komisji nie dołączono ocen skutków, aby właściwie ocenić te wnioski oraz przygotować niniejszy projekt sprawozdania, koordynatorzy grup politycznych postanowili zwrócić się do Biura Analiz Parlamentu Europejskiego (EPRS) o przygotowanie zastępczej oceny skutków, która została ukończona i przedstawiona komisji LIBE w grudniu

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1241 z dnia 12 września 2018 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/794 w celu ustanowienia europejskiego systemu informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 72).

2019 r.

Sprawozdawca zwraca uwagę na znaczenie ocen skutków dla starannej oceny i właściwej analizy nowych wniosków ustawodawczych, a także na ich istotność jako czynnika wpływającego na jakość stanowienia prawa.

Ponadto w celu uzupełnienia informacji zasięgnięto opinii Agencji Praw Podstawowych, Europejskiego Inspektora Ochrony Danych i Europejskiej Rady Ochrony Danych.

Stanowisko sprawozdawcy

Sprawozdawca zasadniczo przyjmuje z zadowoleniem wnioski dotyczące późniejszych zmian w europejskim systemie informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż. Uważa jednak, że można jeszcze udoskonalić niektóre ze zmienionych artykułów, zgodnie z zaleceniami zawartymi w zastępczej ocenie skutków przedstawionej przez EPRS.

Popiera ogólne uzasadnienie i główne elementy wniosków Komisji, uznając, że wnioski są konsekwencją przepisów rozporządzenia 2018/1240 (rozporządzenie w sprawie ETIAS) uzgodnionych przez współprawodawców i obowiązkiem prawnym z nich wynikającym. Automatyczne kontrole wymagane na mocy rozporządzenia w sprawie ETIAS można przeprowadzać tylko wtedy, gdy system centralny ETIAS jest w stanie porozumiewać się z innymi systemami informacyjnymi UE. We wnioskach określono elementy techniczne niezbędne do porównania danych osobowych w różnych aplikacjach z danymi zawartymi w rejestrach, plikach lub wpisach zarejestrowanych w systemach informacyjnych i bazach danych UE zgodnie z zasadą interoperacyjności systemów informacyjnych na potrzeby zarządzania bezpieczeństwem, granicami i migracją.

Z uwagi na fakt, że wnioski Komisji zostały przedstawione 7 stycznia 2019 r., podczas gdy negocjacje międzyinstytucjonalne w sprawie wniosków dotyczących interoperacyjności i wniosku w sprawie ECRIS-TCN były nadal w toku, konieczna stała się aktualizacja wniosków Komisji zgodnie z porozumieniami w sprawie tych procedur, które przyjęto w międzyczasie.

W myśl zaleceń zawartych w zastępczej ocenie skutków przygotowanej przez EPRS dokonano dalszych ulepszeń w procedurze umieszczania znaczników dotyczących obywateli państw trzecich, którzy zostali skazani za terroryzm lub poważne przestępstwa kryminalne. Ponadto przepisy dotyczące monitorowania i statystyk wzmocniono w taki sposób, aby zagwarantować, że Komisja będzie musiała regularnie oceniać przeszukiwanie systemu ECRIS-TCN przez system ETIAS oraz informować o tym Parlament Europejski i EIOD. Sprawozdawca uważa także, że określenie częściowej zgodności między rejestrami systemów informacyjnych UE w drodze aktu wykonawczego jest niewłaściwe. Zważywszy na potencjalnie znaczący wpływ na prawa do ochrony życia prywatnego i danych osobowych, właściwsze jest dokonanie tego w drodze aktu delegowanego w celu zapewnienia odpowiedniego nadzoru ze strony Parlamentu Europejskiego zgodnie z podobnymi przepisami zawartymi w rozporządzeniach w sprawie interoperacyjności.

Ponadto sprawozdawca uważa, że wartość dodaną przynosi również przeszukiwanie systemów informacyjnych Schengen (SIS) pod kątem wpisów dotyczących obywateli państw trzecich, którzy podlegają decyzji nakazującej powrót. Przeszukiwanie SIS pod kątem tego rodzaju wpisów na wczesnym etapie, zanim obywatel państwa trzeciego stawi się na granicy państwa członkowskiego, będzie korzystne dla państwa członkowskiego i obywatela państwa trzeciego.

## PROCEDURA W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ

<b>Tytuł</b>	Ustanowienie warunków dostępu do innych systemów informacyjnych UE oraz zmiana rozporządzenia (UE) 2018/1862 i rozporządzenia (UE) yyyy/xxx [ECRIS-TCN]			
<b>Odsyłacze</b>	COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001(COD)			
<b>Data przedstawienia w PE</b>	7.1.2019			
<b>Komisja przedmiotowo właściwa</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	LIBE 17.1.2019			
<b>Komisje wyznaczone do wydania opinii</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	AFET 17.1.2019	TRAN 17.1.2019		
<b>Opinia niewydana</b> Data decyzji	AFET 6.11.2019	TRAN 21.1.2019		
<b>Sprawozdawcy</b> Data powołania	Jeroen Lenaers 24.9.2019			
<b>Rozpatrzenie w komisji</b>	3.9.2020	10.9.2020	15.10.2020	7.12.2020
<b>Data przyjęcia</b>	7.12.2020			
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: -: 0:	55 9 0		
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Magdalena Adamowicz, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Katarina Barley, Fernando Barrena Arza, Pietro Bartolo, Nicolas Bay, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Cornelia Ernst, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Livia Járóka, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Nuno Melo, Roberta Metsola, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Nicola Procaccini, Emil Radev, Paulo Rangel, Ralf Seekatz, Michal Šimečka, Birgit Sippel, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Bettina Vollath, Javier Zarzalejos			
<b>Zastępcy obecni podczas głosowania końcowego</b>	Delara Burkhardt, Andor Deli, Leopoldo López Gil, Kostas Papadakis, Anne-Sophie Pelletier, Rob Rooken, Domènec Ruiz Devesa, Hilde Vautmans, Petar Vitanov			
<b>Data złożenia</b>	11.12.2020			

**GŁOSOWANIE KOŃCOWE W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO W KOMISJI  
PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ**

<b>55</b>	<b>+</b>
PPE	Magdalena ADAMOWICZ, Vladimír BILČÍK, Vasile BLAGA, Ioan-Rareş BOGDAN, Andor DELI, Lena DÜPONT, Andrzej HALICKI, Lívia JÁRÓKA, Jeroen LENAERS, Leopoldo LÓPEZ GIL, Nuno MELO, Roberta METSOLA, Nadine MORANO, Emil RADEV, Paulo RANGEL, Ralf SEEKATZ, Tomas TOBÉ, Javier ZARZALEJOS
S&D	Katarina BARLEY, Pietro BARTOLO, Delara BURKHARDT, Maria GRAPINI, Sylvie GUILLAUME, Evin INCIR, Marina KALJURAND, Łukasz KOHUT, Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR, Javier MORENO SÁNCHEZ, Domènec RUIZ DEVESA, Birgit SIPPEL, Petar VITANOV, Bettina VOLLATH
RENEW	Malik AZMANI, Anna Júlia DONÁTH, Sophia in 't VELD, Fabienne KELLER, Moritz KÖRNER, Maite PAGAZAURTUNDÚA, Michal ŠIMEČKA, Ramona STRUGARIU, Hilde VAUTMANS
ID	Nicolas BAY, Nicolaus FEST, Jean-Paul GARRAUD, Peter KOFOD, Annalisa TARDINO, Tom VANDENDRIESSCHE
Verts/ALE	Alice KUHNKE
ECR	Jorge BUXADÉ VILLALBA, Patryk JAKI, Assita KANKO, Nicola PROCACCINI, Rob ROOKEN
NI	Martin SONNEBORN, Milan UHRÍK
<b>9</b>	<b>-</b>
Verts/ALE	Patrick BREYER, Saskia BRICMONT, Damien CARÊME, Tineke STRIK
GUE/NGL	Konstantinos ARVANITIS, Fernando BARRENA ARZA, Cornelia ERNST, Anne-Sophie PELLETIER
NI	Kostas PAPADAKIS
<b>0</b>	<b>0</b>

Objaśnienie używanych znaków:

+ : za

- : przeciw

0 : wstrzymało się